

Pordenone, Palazzo Loredan-Porcia

波代诺内, Loredan-Porcia 宫殿

Il signorile palazzo Loredan, gemello dell'adiacente palazzo Dolfin, ha un'impostazione strutturale classica, che richiama lo stile tipico dei palazzi veneziani, con finestre rettangolari o ad arco, disposte simmetricamente, e al centro un poggiatesta a balaustra. L'edificio è situato in quella parte di città, oggi Corso Garibaldi, che si è sviluppata a partire dal XVII secolo e che un tempo costituiva la Strada Regia Postale per la Germania. Venne realizzato, assieme al palazzo gemello, per i patrizi veneti Loredan e Dolfin. Il nucleo originario del palazzo risale al Cinquecento e probabilmente era costituito da un edificio rustico a un piano. A inizio Settecento, grazie a una sopraelevazione e una significativa trasformazione strutturale e architettonica, diventa la nobile residenza dei Loredan, nota come *Ca' Loredan*. Il piano terra, in origine destinato a magazzino, accoglie oggi l'antica osteria al *Burchiello* e conserva le caratteristiche travature del soffitto. Nel 1740 il luogotenente generale della Patria del Friuli, Pietro Priuli accettò in eredità l'immobile che, vent'anni più tardi, passò a Bertuzzi Contarini. Dal 1878 diventò proprietà della famiglia Porcia, che nel 1925 acquisì anche l'adiacente e identico palazzo Dolfin. La dimora è ricordata nelle cronache cittadine perché nel 1738 ospitò la principessa Maria Amalia di Sassonia e Polonia, diretta a Napoli per incontrare il suo futuro sposo dell'infante di Spagna Carlo, re di Napoli e Sicilia, futuro re di Spagna col nome di Carlo III. In quell'occasione furono aperte quattro porte nei muri divisorii per unire l'edificio con il gemello palazzo Dolfin. A ricordo di questo importante avvenimento vi è un'iscrizione sulla facciata dell'attiguo palazzo Dolfin.

优雅的Palazzo Loredan是相邻的Palazzo Dolfin的姊妹建筑，采用经典.传统的结构布局，让人联想起典型的威尼斯宫殿风格，建筑中的矩形和拱形窗户相互对称排列，中间设有带护栏的阳台。宫殿在城市的那边，就是我们今天看到的加里波第街，它始建于17世纪，曾经这里是修建德国皇家邮政之路。与gemello宫殿一起，它作为威尼斯贵族Loredan和Dolfin建造的重要宫殿的一部分，其历史可以追溯到十六世纪，周边还建有一个质朴且简单的单层建筑。在十八世纪初，由于拥有者的高度重视以及对其结构本体的改造，使它成为Loredans的贵族住宅，被称为Ca'Loredan。建筑的一楼最初是一个仓库，现在则变成了一个充满历史感的Burchiello酒馆，它保留了之前独特的天花板横梁。1740年，来自弗留利大区的帕特里亚德尔·彼得罗普利中将获得了该建筑的所有权，在二十年后，他的所有权传到了Bertuzzi Contarini的手中。从1878年起，它成为Porcia家族的财产，1925年又相继收购了相邻的姊妹建筑—Dolfin。这座住宅在镇上经常被提及，因为它在1738年接待了玛丽亚·阿马利亚公主而被人民记载，公主当时为了前往那不勒斯，以迎接她未来的丈夫查理，即那不勒斯和西西里岛的国王，未来的西班牙国王查理三世。在公主到来之际，墙面上同时开启了四扇门，与双子宫Dolfin一起迎接贵客的到来。为纪念这一重要事件，相邻的Dolfin建筑墙面上刻有相关铭文。

A cura di: dott.ssa Martina Solerte e dott.ssa Nicoletta Rigoni

Dicembre 2018

编辑：Martina Solerte女士和Nicoletta Rigoni女士

2018年12月